

Organisme **indépendant**
de **surveillance**
environnementale



Casier postal 1192, Yellowknife NT X1A 2N8
Téléphone: (867) 669-9141 Télécopieur: (867) 669-9145
Courriel: monitor1@yk.com
Site Internet: www.monitoringagency.net

Qui sommes-nous?



- Un chien de garde public pour la gestion environnementale de la mine de diamants EKATI^{MC} de la compagnie BHP Billiton
- Établi en 1997 dans l'Entente environnementale négociée entre la compagnie et les gouvernements autochtones, fédéral et territorial
- Les sept membres de la société nomment les administrateurs
 - o Le Traité No 8 Akaitcho (Première nation des Dénés Łutsel K'e et Première nation des Dénés Yellowknives)
 - o Le gouvernement tłı̨chq̓
 - o L'Association inuite du Kitikmeot
 - o L'Alliance métis North Slave
 - o Affaires autochtones et Développement du Nord Canada
 - o Le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
 - o BHP Billiton Canada Inc. (BHPB)
- Les administrateurs sont indépendants des membres qui les ont nommés

L'Entente environnementale exige que la compagnie et les gouvernements respectent et protègent l'environnement et le mode de vie traditionnel des peuples autochtones.



Qu'est ce que nous faisons?

- Réviser le développement et les résultats des plans et programmes environnementaux de la BHPB
- Écouter les préoccupations des collectivités et les transmettre aux preneurs de décisions
- Faire des recommandations auprès de la BHPB et des régulateurs
- Surveiller et faire un compte-rendu sur la performance de la BHPB et des régulateurs
- Réviser et commenter les approbations réglementaires qui sont exigées pour la BHPB
- Encourager la BHPB à utiliser le savoir traditionnel dans le développement des plans et des programmes

environnementaux ainsi que suivre le progrès des études sur le savoir traditionnel financées par la BHPB

- Encourager les interactions entre les gouvernements autochtones et la BHPB
- Communiquer régulièrement sous forme de bulletins de nouvelles, du site Web, des rapports et d'autres outils
- Maintenir un centre de ressources documentaires public et un site Web (www.monitoringagency.net), incluant une chronologie des principales activités minières (timeline.monitoringagency.net) à la mine Ekati

Principaux enjeux

Fermeture et restauration

L'organisme veut s'assurer qu'il y ait des critères précis pour mesurer le succès pendant la fermeture de la mine et que de l'information soit disponible au moment opportun lors de la fermeture de la mine Ekati.



Photo prise par l'Organisme

La faune

La surveillance de la faune à Ekati porte sur les changements dans les nombres, la distribution et le comportement des animaux près de la mine. L'organisme révise les rapports de la BHPB et suggère des façons de minimiser les effets de la mine sur la faune. Les animaux étudiés sont:

- Caribou
- Ours grizzly
- Carcajous
- Les rapaces (oiseaux de proie)



Photo prise par BHP Billiton Canada Inc.

L'eau

La BHPB surveille les lacs et les ruisseaux près de Ekati afin de savoir si les eaux usées, les résidus et les autres eaux contaminées par la mine causent des changements aux écosystèmes aquatiques. L'organisme passe en revue les rapports de surveillance et les données de la mine, donne des commentaires sur les effets observés et fait des recommandations afin de prévenir les effets néfastes.

Effets cumulatifs

L'organisme passe en revue la contribution potentielle de la BHPB aux effets cumulatifs sur l'environnement dans la région du lac de Gras.

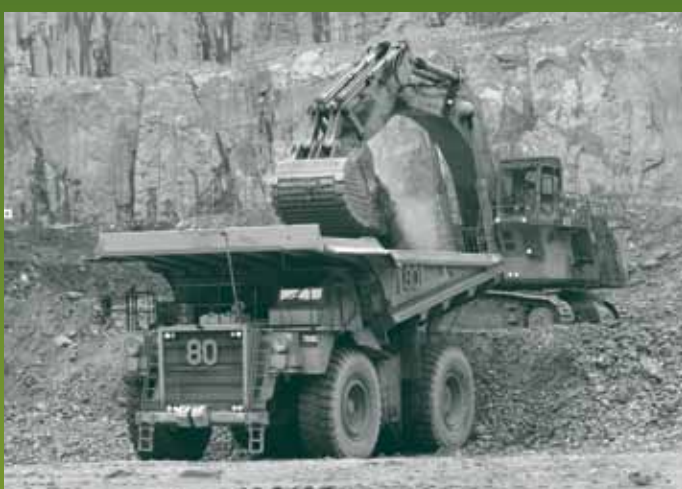


Photo prise par l'Organisme

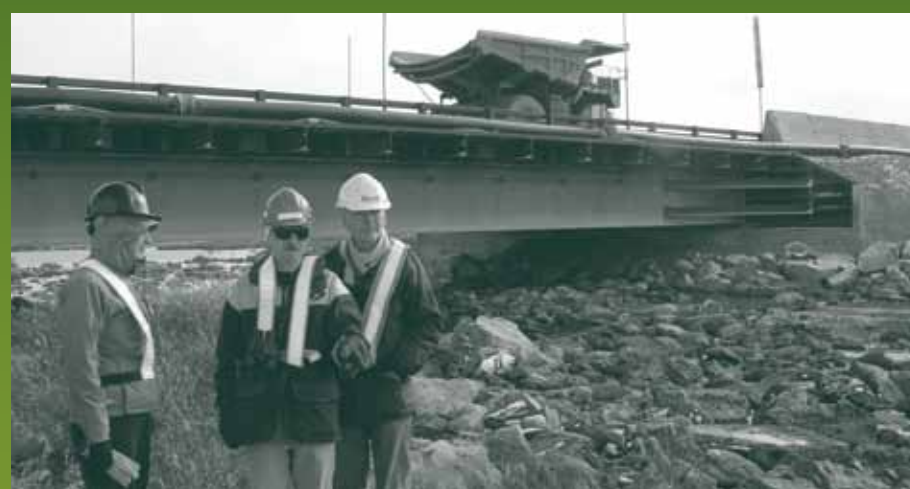


Photo prise par l'Organisme

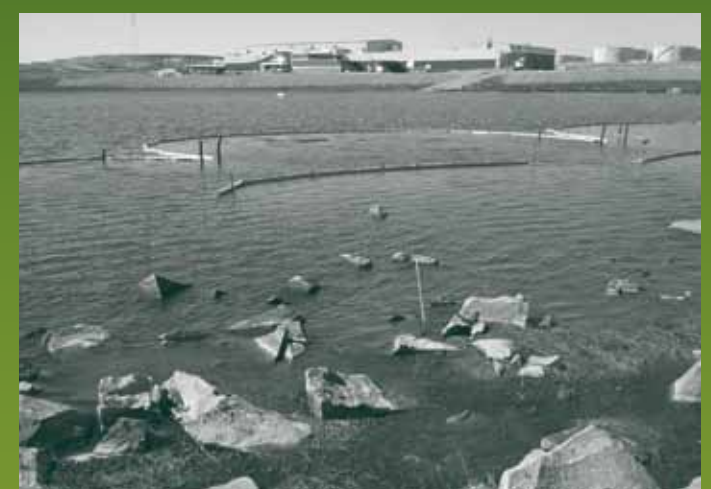


Photo prise par l'Organisme